



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR IX

SARAJEVO, 20.08.2024.

BROJ/NUMBER 2

POSLOVNE STATISTIKE BUSINESS STATISTICS

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, DRUGO TROMJESEČJE 2024.

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, SECOND QUARTER 2024

Vrijednost novih narudžbi u drugom tromjesečju 2024. godine veća je za 43,4% u odnosu na isto razdoblje prethodne godine.

Vrijednost izvršenih radova u drugom tromjesečju 2024. godine veća je za 27,4% u odnosu na isto tromjeseče 2023. godine.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u drugom tromjesečju 2024. 51,1% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 48,9% radova na objekte niskogradnje.

Value of new orders in second quarter of 2024 increased by 43.4% compared to the same period of previous year.

Value of construction works done in second quarter of 2024 increased by 27.4% compared to the same quarter of 2023.

Out of total value of construction works done in second quarter of 2024, 51.1% of works is related to Buildings and 48.9% on Civil engineering works.

Tablica 1. Indeksi građevinskih radova u inozemstvu

Table 1. Construction works indices abroad

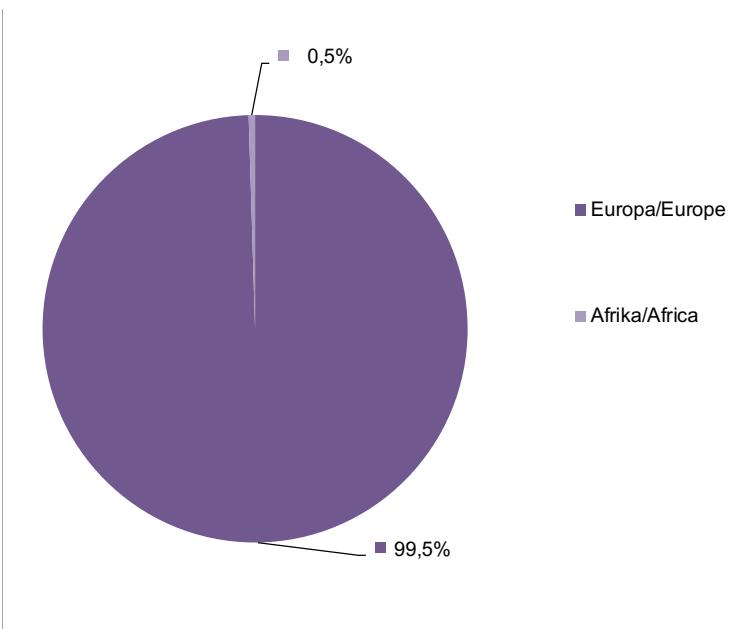
	Drugo tromjeseče 2024/ Second quarter 2024			
	II Q 2024 I Q 2024	II Q 2024 II Q 2023	II Q 2024 Ø 2023	
Vrijednost novih narudžbi	112,8	143,4	132,3	<i>Value of new orders</i>
Vrijednost izvršenih radova	170,7	127,4	135,8	<i>Value of performed construction works</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu	121,1	130,3	126,2	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	144,6	156,6	153,0	<i>Hours worked</i>

Tablica 2. Vrijednosti novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inozemstvu, drugo tromjesečje 2024. godine

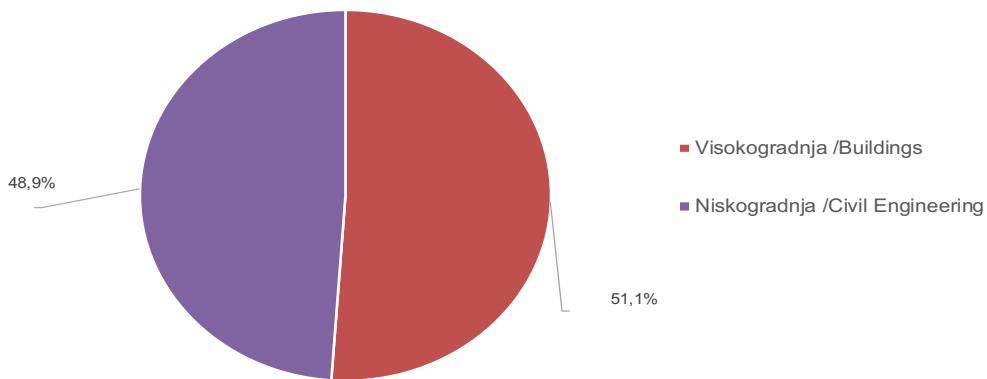
Table 2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, second quarter 2024

II Q 2024	Vrijednost novih narudžbi '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Vrijednost izvršenih radova, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Prosječan broj radnika i održani sati rada <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/ rukovodioči i administracija <i>Managerial clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>	ukupno odraženi sati <i>Total of hours worked</i>	
UKUPNO	40 070	39 775	20 326	19 449	631	34	597	191 990	TOTAL
EUROPA	40 070	39 582	20 326	19 256	625	33	592	190 560	EUROPE
Albanija	3 648	1 061	0	1 061	5	1	4	1 024	Albania
Austrija	131	131	131	0	6	1	5	1 280	Austria
Crna Gora	3 033	2 029	867	1 162	24	2	22	6 864	Montenegro
Češka	751	751	751	0	13	2	11	6 000	Czech Republic
Danska	2 228	2 228	2 228	0	37	4	33	17 000	Denmark
Hrvatska	11 244	11 430	6 909	4 521	185	4	181	47 168	Croatia
Nizozemska	64	64	64	0	9	1	8	4 000	Netherlands
Njemačka	3 367	4 204	3 367	837	118	3	115	29 660	Germany
Sjeverna Makedonija	65	65	61	4	5	2	3	1 256	North Macedonia
Slovenija	7 112	6 992	980	6 012	58	1	57	14 592	Slovenia
Srbija	5 054	7 254	4 775	2 479	89	4	85	26 716	Serbia
Švedska	2 937	2 937	193	2 744	60	6	54	28 000	Sweden
Velika Britanija	436	436	0	436	16	2	14	7 000	United Kingdom
AFRIKA	0	193	0	193	6	1	5	1 430	AFRICA
Alžir	0	43	0	43	4	1	3	950	Algérie
Libija	0	150	0	150	1	0	2	480	Libya

Graf 1 VRIJEDNOST IZVRŠENIH RADOVA, DRUGO TROMJESEČJE 2024., % UČEŠĆE
Figure 1 VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, SECOND QUARTER 2024, % SHARE



Graf 2 IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, DRUGO TROMJESEČJE 2024. , % UČEŠĆE
Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, SECOND QUARTER 2024, % SHARE



Tromjesečnim izvješćm o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su poduzeća registrirana u području F - Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljuju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,769982 KM (tečajna lista broj 257. Centralne banke BiH utvrđena na dan 30.12.2023. godine).

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F - Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 30.12.2023. (1 USD = 1,769982 KM).

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, pomoćnik ravnateljice za poslovne statistike
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Ćužić, ravnateljica
Vesna Ćužić, Director

Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.
 Please consider the environment before printing this document.